Cyngor Celfyddydau Cymru
Arts Council of Wales

One Land, Many Faces, Theatr Volcano (llun: Erin Rickard)

Asesu cyfraniad yr Undeb Ewropeaidd at gelfyddydau Cymru er 2007

Lluniwyd yr adroddiad a gwnaed yr ymchwil gan Euclid

Awst 2017

Cynnwys

Crynodeb Gweithredol	2
Sylwadau ar y Ffigurau	3
Methodoleg	4
Crynodeb o Symiau a Ddyrannwyd	7
Y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd	8
Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop	8
Cronfa Gymdeithasol Ewrop	8
Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig: RDPE / LEADER	9
Cronfa Pysgodfeydd Ewrop / Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop	11
Interreg (Cydweithredu Tiriogaethol Ewrop)	11
Cronfeydd Trawsgenedlaethol	13
Ewrop Greadigol / Diwylliant	13
Erasmus+ / Dysgu Gydol Oes / Ieuenctid ar Waith	15
Ewrop i Ddinasyddion	15
Gorwel 2020 / FP7 / Canolfa Ymchwil Ewrop	23

Crynodeb Gweithredol

Mae **Cyngor Celfyddydau Cymru** wedi comisiynu Euclid i **nodi cyllid gan yr Undeb Ewropeaidd i brosiectau sy'n canolbwyntio ar y celfyddydau yng Nghymru, neu'n gysylltiedig â hwy, dros y 10 mlynedd diwethaf.** Mae cyllid yr Undeb Ewropeaidd yn gweithio mewn cylchoedd 7 mlynedd, felly dehonglwyd "y 10 mlynedd diwethaf" i olygu'r canlynol:

- **7 mlynedd gyfan y cyfnod 2007-13**, lle y mae (yn ddamcaniaethol) wybodaeth lawn ar gael
- Cymaint o'r cyfnod 2014-2020 ag y gellir eu canfod ar yr adeg hon – gyda **2014-2016 yn 3 blynedd.**

Gall cyllid yr Undeb Ewropeaidd gael ei rannu yn ddau brif **gategori**:

- **Y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd,** sydd wedyn yn bennaf yn cael eu datganoli'n ôl i'r aelod-wladwriaethau ac, yn achos y Deyrnas Unedig, ei ddosbarthu ar wahân yn Lloegr, yr Alban, Cymru a Gogledd Iwerddon. Mae'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd hefyd yn cynnwys rhaglen **Interreg** sy'n ariannu prosiectau ar sail partneriaethau trawsgenedlaethol ac sy'n dosbarthu cyllid drwy nifer o feysydd ac is-feysydd sydd â ffocws daearyddol (mae Cymru'n gymwys i ymgyfranogi o 4 o'r is-feysydd hyn).
- Y **cronfeydd trawsgenedlaethol**, sef rhaglenni a luniwyd i ysgogi cydweithio rhwng partneriaid o nifer o wledydd cymwys, neu sy'n cynorthwyo ymweliadau a chyfnewidiadau rhwng gwledydd.

Y casgliad yw bod rhagor na 150 o brosiectau wedi derbyn tua £23m o gyllid yr Undeb Ewropeaidd yn y cyfnod rhwng 2007 a 2016.

Roedd cyfanswm o ryw **£18m o'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd**, gyda'r rhan fwyaf **(£12m)** yn dod o **Gronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop** a **Chronfa Gymdeithasol Ewrop**. Roedd bron i **£6m** yn dod o **Gronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig** (gan gynnwys **LEADER**) i brosiectau gwledig a dim o **Gronfa Pysgodfeydd Ewrop / Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop**.

Roedd cyfanswm o bron i **€6m** (bron i **£5m** gan ddefnyddio'r gyfradd gyfnewid ar 1 Ionawr 2014 o €0.8298/£1) yn dod o Interreg a'r cronfeydd trawsgenedlaethol:

- Roedd tua **€2.8m** yn dod drwy raglen **Interreg** (rhan o'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd)
- Roedd bron i **€2m** yn dod drwy raglen **Erasmus+** ar gyfer addysg a hyfforddiant, a'r rhaglenni a'i rhagflaenai, **Dysgu Gydol Oes ac Ieuenctid ar Waith**
- Roedd dros **€1m** yn dod drwy (is-)raglen **Diwylliant**, sydd bellach yn rhan o **Ewrop Greadigol**

- Nid oedd dim yn dod o gronfa ymchwil a datblygu **Gorwel 2020** na'r rhaglen a'i rhagflaenai, rhaglen y **7fed Fframwaith**
- Nid oedd dim yn dod o raglen **Ewrop i Ddinasyddion**, sy'n canolbwyntio ar brosiectau'n ymwneud â hanes Ewrop a'r Undeb Ewropeaidd, ac ar ymgysylltiad democrataidd ac ymgyfranogiad dinesig

Nodir bod gwerth yr holl gyllid hwn o'r Undeb Ewropeaidd yn cwmpasu **ystod o effeithiau** – o gyllid a fu **o fudd penodol i'r celfyddydau** yng Nghymru, i **fewnfuddsoddiad mewn sefydliadau ymchwil yng Nghymru** (prifysgolion yn arbennig) sy'n canolbwyntio ar feysydd cysylltiedig.

Sylwadau ar y Ffigurau

Mae nifer o bwyntiau ynglŷn â'r ffigurau yn yr adroddiad hwn – ac mae'n ymddangos bod y cyfan yn awgrymu bod y ffigurau a ddyfynnir yn debygol o fod yn amcangyfrif yn rhy isel.

Cychwynnodd y cyllid ar gyfer 2014-2020 yn hwyr

Cychwynnodd llawer o'r rhaglenni newydd ar gyfer 2014-2020 yn hwyr, felly mewn rhai achosion, **nifer cymharol fach o grantiau a wnaed hyd yma** – gan olygu bod y ffigurau ar gyfer 3 blynedd 2014-2016, sy'n 43% o'r 7 mlynedd yng nghyfnod cyllido 2014-2020, yn sicr heb fod yn cynrychioli 43% o'r grantiau tebygol ar gyfer y cyfnod hwn. Mae'r cychwyn araf hwn i ddyfarnu grantiau fel arfer yn digwydd ar gychwyn pob cyfnod cyllido 7 mlynedd.

Er enghraifft, roedd swm y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd bron yn £18m ar gyfer 7 mlynedd 2007-2013, sy'n gyfartaledd o bron i £2.5m y flwyddyn. Ond cyfanswm y grantiau yn 2014-2016, cyfnod o 3 blynedd, oedd £2.8m. Pe byddai'r cyllid wedi bod ar yr un gyfradd â'r cyfnod blaenorol, dylai'r cyfanswm ar gyfer y tair blynedd fod wedi bod o ddeutu £7.5m. Rhesymol fyddai casglu, felly, bod "dim" yn achos sylweddol o amcangyfrif yn rhy isel. Ond at ddiben yr adroddiad hwn, bu'n rhaid inni ddefnyddio ffigwr "dim".

Ar gyfer prosiectau, defnyddiwyd amcangyfrifon o'r grant i'r partner yng Nghymru

Yr unig ffigurau sydd ar gael ar gyfer Interreg a'r rhan fwyaf o'r cronfeydd trawsgenedlaethol yw'r **grant ar gyfer <u>y prosiect</u>, ac nid y symiau a dderbyniwyd gan unrhyw bartner unigol**. Yr eithriad yw **Gorwel 2020 / Canolfan Ymchwil Ewrop / FP7**, lle mae'r grantiau i bartneriaid unigol ar gael (bron ym mhob achos). Yr unig ffordd i ganfod y symiau a drosglwyddwyd gan y partner arweiniol i'r partneriaid cyd-drefnu yw drwy ddadansoddi datganiadau ariannol terfynol pob un prosiect unigol – anodd yw cael mynediad at y wybodaeth hon, ac nid oedd yn bosib oddi mewn i'r adnoddau sydd ar gael ar gyfer y gwaith ymchwil hwn.

I fynd i'r afael â'r mater hwn, aseswyd yr holl wybodaeth sydd ar gael am y grantiau hyn a nodwyd **nifer y partneriaid** ym mhob prosiect. Rhannwyd grant y prosiect â nifer y partneriaid i gael amcangyfrif o'r grant i'r partner hwnnw. Mewn rhai achosion, bydd y gwir ffigwr yn uwch, ac mewn rhai achosion bydd yn is.

Mae'n ymddangos y byddai hyn yn ffordd fwy priodol i gyfrifo amcangyfrif gweddol gywir. Mae nifer y partneriaid (a nifer y partneriaid yn y Deyrnas Unedig) wedi'i nodi yn y tablau perthnasol ar gyfer y rhaglenni hyn.

Methodoleg

Nod y gwaith ymchwil yw darparu ffigurau, gyda chafeatau, o swm y cyllid a dderbyniodd sector y celfyddydau oddi wrth yr Undeb Ewropeaidd yn y 10 mlynedd diwethaf.

Casglwyd y rhan fwyaf o'r data perthnasol drwy gronfeydd data ar-lein a weithredir gan y Comisiwn Ewropeaidd neu un o'i asiantaethau, neu gan Lywodraeth Cymru neu asiantaethau cysylltiedig yng Nghymru. Yn achos y rhan fwyaf o'r cronfeydd data hyn, gwiriwyd pob prosiect sydd â phartner yng Nghymru i weld p'un a oeddynt yn berthnasol i'r sectorau o ddiddordeb. Yn achos rhai cronfeydd data mwy helaeth, gwnaed yr hidlo cychwynnol drwy chwiliadau am eiriau allweddol. Yn yr achosion hyn, defnyddiwyd nifer o eiriau allweddol a gytunwyd gyda'r corff comisiynu. Ar gyfer Cyngor Celfyddydau Cymru, y geiriau allweddol oedd: **music, theatre, dance, litera/ry/ture, visual, art(s), studio, crafts, creat(e/ive/ivity), cultur(e/al).**

Er hyn, caiff ei gydnabod ei bod yn bosib y gallai fod nifer fach o brosiectau wedi'u hepgor o ganlyniad i ddefnyddio'r geiriau allweddol penodol hyn.

Yn achos y mwyafrif helaeth o'r data a gasglwyd, mae digon o wybodaeth ar gael i fod yn hyderus bod y prosiectau yn wir yn berthnasol i'r diffiniad eang o'r celfyddydau a ddefnyddir ar gyfer y gwaith ymchwil hwn. Serch hynny, ar gyfer Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig, gan gynwyr rhaglen LEADER, mae'n debygol na fydd pob rhestr neu gronfa ddata berthnasol wedi'i derbyn. Mae'r ffigurau yn yr adran hon felly yn debygol o fod yn amcangyfrif yn rhy isel.

Mae'r rhaglenni yr ymchwiliwyd iddynt wedi'u rhestru yn y tabl isod – maent wedi'u codio yn ôl lliw i helpu i lywio drwy'r amryw lefelau o gyllid. Mae'r pedair colofn gyntaf yn dangos enwau'r rhaglenni hyn o 2014 ymlaen – roedd rhai yn wahanol yn 2007-2013 ac mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y golofn olaf.

Math o raglen	Rhaglen	Is-Raglen	Maes / arall	Enwau 2007-2013
Y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd	Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop	Amrywiol		
	Cronfa Gymdeithasol Ewrop	Amrywiol		
	Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig	Rhaglenni Datblygu Gwledig ac eraill		
		LEADER	Grwpiau Gweithredu Lleol	
	Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop	Amrywiol		
	Interreg	A: Cymru ac Iwerddon		
		B: Ardal yr Iwerydd		
		B: Gogledd-orllewin Ewrop		
		C: Interreg Ewrop		
Cronfeydd Trawsgenedl-aethol	Ewrop Greadigol	Cyfryngau	Llawer o feysydd	
		Diwylliant	Llawer o feysydd	
	Erasmus+ (yn flaenorol Dysgu Gydol Oes, Ieuenctid ar Waith)	Cam Allweddol 1	Llawer o feysydd	Leonardo, Erasmus, Grundtvig, Comenius.
		Cam Allweddol 2	Llawer o feysydd	
Cronfeydd Trawsgenedl-aethol	Ewrop i Ddinasyddion	Cofio	Prosiectau yn unig	
		Cymdeithas Ddinesig	3 maes	
	Gorwel 2020 / Canolfan Ymchwil Ewrop	Nifer		FP7

Ar gyfer yr holl raglenni hyn, y man cychwyn oedd nodi'r **cronfeydd data neu restrau lawrlwythadwy o brosiectau a gyllidwyd** a ddarperir gan **y Comisiwn Ewropeaidd** (yn achos Interreg a chronfeydd trawsgenedlaethol) a chan **Lywodraeth Cymru** (yn achos y rhan fwyaf o'r Cronfeydd Strwythurol: Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop, Cronfa Gymdeithasol Ewrop, Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop / Cronfa Pysgodfeydd Ewrop) – cafwyd mynediad at **sawl can cronfa ddata neu restrau** fel hyn.

Mae'r tabl canlynol yn rhoi crynodeb o'r dulliau a ddefnyddiwyd i gael mynediad at y wybodaeth berthnasol.

Rhaglen Gyllido	Ffynhonnell y Wybodaeth – gwefannau, cronfeydd data a chyhoeddiadau
Y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd: Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop, Cronfa Gymdeithasol Ewrop, Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig, Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop	*Anodd fu cael mynediad at rai elfennau o'r data hwn ar gyfer Cymru.* • Mae cronfeydd data y mae modd eu lawrlwytho ar gael ar gyfer Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop, Cronfa Gymdeithasol Ewrop a Chronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop ar gyfer 2014-2020. • Cysylltwyd â'r adran yn Llywodraeth Cymru sydd â chyfrifoldeb am ddyrannu Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig (gan gynnwys rhaglen LEADER) yng Nghymru. Roedd modd iddynt gyflenwi gwybodaeth ond roeddynt yn cydnabod y gallai fod yn anghyflawn. Felly mae'n debygol y bydd yr adrannau hyn o'r adroddiad yn amcangyfrifo'n rhy isel.
Interreg	• KEEP – y gronfa ddata ar gyfer rhaglen Interreg y mae modd chwilio ynddi • Gwefannau a gynhelir gan ysgrifenyddiaethau'r meysydd sy'n berthnasol i Gymru.
Ewrop Greadigol	• Lawrlwythwyd rhagor na 300 (2007-13) a 40 (2014-16) o restrau o wefannau'r Asiantaeth Weithredol ar gyfer Addysg, Materion Clyweledol a Diwylliant (EACEA) a Desg Ewrop Greadigol y DU
Erasmus+	• Lawrlwythwyd rhagor na 60 (2007-13) a 50 (2014-16) o restrau o wefannau'r Asiantaeth Weithredol ar gyfer Addysg, Materion Clyweledol a Diwylliant (EACEA) a phwynt cyswllt Erasmus+ y DU
Ewrop i Ddinasyddion	• Lawrlwythwyd rhagor na 120 (2007-13) a 18 (2014-16) o restrau o wefannau'r Asiantaeth Weithredol ar gyfer Addysg, Materion Clyweledol a Diwylliant (EACEA) – nid oes pwynt cyswllt yn y DU
Gorwel 2020 / FP7	• Gwnaed chwiliadau o gronfeydd data ar wefannau CORDIS a Chanolfan Ymchwil Ewrop.
Rhaglenni eraill	• Y Comisiwn Ewropeaidd a/neu wefannau a/neu gronfeydd data rhaglenni • Unrhyw bwyntiau cyswllt perthnasol eraill yn y DU

Crynodeb o'r Symiau a Ddyrannwyd i Brosiectau'n Ymwneud â'r Celfyddydau

Rhaglen	Is-Raglen	Maes / arall	Swm mewn €	€ wedi'i drosi i £	Swm mewn £
Y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd					
Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop / Cronfa Gymdeithasol Ewrop	Amrywiol	2007-13			11,930,490
		2014-16			0
Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig	Cynlluniau Datblygu Gwledig, gan gynnwys LEADER	2007-13			3,184,528
		2014-16			2,813,259
Cronfa'r Môr a Physgod-feydd Ewrop	Amrywiol	2007-13			0
		2014-16			0
	A: Cymru ac Iwerddon		442,345	367,058	
	B: Ardal yr Iwerydd		256,443	212,796	
	B: Gogledd-orllewin Ewrop		1,959,189	1,625,735	
	C: Interreg Ewrop		263,564	218,705	
Cronfeydd Trawsgenedlaethol			0	0	
Ewrop Greadigol	Cyfryngau	Amherthnasol	0	0	
	2007-13: Diwylliant	*Amrywiol*	213,955	177,540	
	2014-20: Is-Raglen Diwylliant	*Amrywiol*	784,543	651,014	
Ewrop i Ddinas-yddion	2007-13	*Amrywiol*	0	0	
	2014-20	*Amrywiol*	0	0	
Addysg / Hyfford-iant / Ieuenctid	2007-13: Dysgu Gydol Oes	*Amrywiol*	1,124,107	932,784	
	2007-13: Ieuenctid ar Waith	Ieuenctid	74,955	62,198	
	2014-20: Erasmus+	*Amrywiol*	732,322	607,681	
Ymchwil a Datblygu	FP7 (7fed Fframwaith)	*Amrywiol*	0	0	
	Gorwel 2020 (yn cynnwys Canolfan Ymchwil Ewrop)	*Amrywiol*	0	0	
CYFANSWM: €			5,851,423		
CYFANSWM	*Graddfa gyfnewid ar 1 Ion 2014*	*0.8298*		4,855,511	17,928,277
CYFANSWM: GB£					22,783,788

Y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd

Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd, a gaiff eu datganoli'n ôl i'r aelod-wladwriaethau yn bennaf ac, yn achos y Deyrnas Unedig, eu dosbarthu ar wahân wedyn yn Lloegr, yr Alban, Cymru a Gogledd Iwerddon. Mae'r Cronfeydd hyn hefyd yn cwmpasu rhaglen **Interreg** sy'n cyllido rhaglenni ar sail partneriaethau trawsgenedlaethol ac sy'n dosbarthu drwy nifer o feysydd ac is-feysydd sydd â ffocws daearyddol (mae Cymru'n gymwys i ymgyfranogi o 8 o'r is-feysydd hyn).

Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop
Cronfa Gymdeithasol Ewrop

2007-2013

Mae Llywodraeth Cymru yn cynnal cronfa ddata ar-lein o brosiectau'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd ar gyfer y cyfnod hwn, gan gynnwys ar gyfer Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop (gweler isod). O chwilio yn y gronfa ddata hon, gwelir y grantiau canlynol sy'n berthnasol i'r celfyddydau yn y cyfnod hwn. Mae dau gafeat i'r tabl hwn:

- O ystyried natur y prosiectau hyn, ni theimlir bod grant cyfan yr UE yn uniongyrchol berthnasol i'r celfyddydau yn ôl diffiniad Cyngor Celfyddydau Cymru – felly ychwanegwyd colofn (derfynol) ychwanegol i'r tabl ac amcangyfrifwyd y swm sy'n berthnasol i'r celfyddydau (rhwng 20-50%).
- Y mae'n bosib y gallai rhai prosiectau fod wedi'u hepgor – mae 290 o brosiectau ac nid oedd yr adnoddau ar gyfer y gwaith ymchwil hwn yn caniatáu dadansoddi pob un o'r prosiectau hyn yn fanwl – dewiswyd y rhai a ystyriwyd yn berthnasol o deitl y prosiect, thema, enw'r sefydliad arweiniol ac ati. Felly gallai'r tabl hwn fod yn amcangyfrif yn rhy isel.

Enw'r Prosiect	Partner Arweiniol	Thema Allweddol	Maes	Prt	Grant yr UE	Amcangyfrif i'r Celfyddydau
Canolfan y Celfyddydau ac Arloesi P1T1	Prifysgol Bangor	Arloesi, Ymchwil a Datblygu a Thechnoleg	1	1	£4,821,171.43	£2,410,585.72
Athrofa Datblygu Cynaliadwy	Prifysgol Fetropolitan Abertawe	Arloesi, Ymchwil a Datblygu a Thechnoleg	1	1	£2,587,684.13	£1,293,842.06
Sgiliau yn yr Economi Ddigidol - Diwydiannau'r Cyfryngau Creadigol	Creative Skillset	Sgiliau ar gyfer yr Economi Wybodaeth: Sgiliau lefel uwch a systemau i ddatblygu'r gweithlu	3	2	£2,572,111.20	£1,286,055.60
Canolfan y Celfyddydau ac Arloesi P5T1	Prifysgol Bangor	Fframwaith Adfywio Cynaliadwy ar gyfer Ardal Cynllun Gofodol Gogledd-orllewin a Gogledd-ddwyrain Cymru	5	1	£7,662,000.00	£3,831,000.00
Cyrraedd y Nod: Llwybrau i'r Brig	Amrywiol, yn cynnwys Cerdd Gymunedol Cymru*	Rhoi Sgiliau i Bobl Ifanc Ddysgu a Chael Cyflogaeth yn y Dyfodol	1	2	£6,771,931.89	1,354,386.40

Cyrraedd y Nod: Troedle Cyntaf	Amrywiol, yn cynnwys Cyngor Celfyddydau Cymru*	Rhoi Sgiliau i Bobl Ifanc Ddysgu a Chael Cyflogaeth yn y Dyfodol	1	1	£8,773,117.22	1,754,623.44
CYFANSWM						£11,930,493.22

2014-2020

Mae'r Atodiad yn cynnwys rhestr fanwl o'r holl brosiectau a gyllidwyd gan Gronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop a Chronfa Gymdeithasol Ewrop ers 2014 – ond nid yw'n ymddangos bod unrhyw gyfeiriad at y celfyddydau.

Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig Yn cynnwys LEADER

Nodwyd y canlynol yn brosiectau sy'n berthnasol i'r celfyddydau. Mae disgrifiadau o'r prosiectau wedi'u cynnwys yn yr Atodiad.

2007-2013

Cyf	Enw'r Prosiect	Ardal	Echel	Mesur	Cyfanswm Costau'r Prosiect	Cyfanswm Cynllun Datblygu Gwledig
CAR 01	Canolfan Grefftau Sir Gaerfyrddin	Sir Gaerfyrddin	3	312	£431,459.00	£345,167.00
CAR 11	Cymunedau Cynaliadwy - Datblygu Hunaniaeth ac Arbenigrwydd	Sir Gaerfyrddin	3	313	£530,168.00	£424,134.00
CER 13	Rhaglen Datblygu Digwyddiadau Gwledig Ceredigion	Ceredigion	3	313	£347,160.00	£277,727.00
CER 17	PLWM – Llefydd, Tirweddau, Gweithwyr, Mwynau	Ceredigion	3	323	£291,648.00	£210,000.00
CON 15	Grantiau Datblygu Celf a Threftadaeth	Conwy	3	323	£105,000.00	£78,750.00
MER.10	Dogfennu Diwylliant a Threftadaeth Gymreig - Pob Ward Wledig	Merthyr Tudful	3	323	£67,038.00	£47,582.00
PEM.03	Seafair	Sir Benfro	3	313	£314,048.00	£251,193.00
POW 08	Gwyliau a Digwyddiadau yn Mhowys	Powys	3	313	£275,242.00	£220,194.00
POW 14	Diwylliant, Treftadaeth a Chynnyrch Lleol	Powys	4	41	£261,350.00	£209,080.00
WRE.25	Chwedleua Digidol	Wrecsam	3	323	£176,406.00	£141,125.00
VAL.58	Balchder yn y Fro	Bro Morgannwg	4	41	£720,000.00	£576,000.00
WRE.56	Treftadaeth a diwylliant Wrecsam	Wrecsam	3	323	£592,467.40	£403,575.86
		CYFANSWM				£3,184,527.86

2014-2020

Teitl y Prosiect	Ffynhonnell y Cyllid	Grant	Dyddiad Gorffen	Ardal	Ffocws
Mon Made	LEADER	£14,796	31/12/2017	Ynys Môn	19.2
Pecyn Cymorth Cymunedau Creadigol	LEADER	£58,000	31/12/2018	Sir Fynwy	19.2
Chwedleua Digidol	Cronfa Datblygu Gwledig 2007-2013	£176,406	28/02/2011	Wrecsam	Echel 3
Y Llwyfan	Cynllun Datblygu Gwledig	£135,722	28/02/2011	Sir Gaerfyrddin	Echel 3
Canolfan Crefftau Sir Gâr	Cynllun Datblygu Gwledig	£345,167	31/10/2011	Sir Gaerfyrddin	Echel 3
Rhaglen Datblygu Digwyddiadau Gwledig Ceredigion	Cynllun Datblygu Gwledig Cymru 2007-2013	£277,727	28/02/2011	Ceredigion	Echel 3
Cynllun Grantiau'r Celfyddydau a Threftadaeth	Cynllun Datblygu Gwledig Cymru 2007-2013	£161,800	28/02/2011	Conwy	Echel 3
Cyfle i Greu	Cynllun Datblygu Gwledig Cymru 2007-2013	£476,814	28/02/2011	Powys	Echel 3
Gwyliau a Digwyddiadau Powys	Cynllun Datblygu Gwledig Cymru 2007-2013	£287,733	28/02/2011	Powys	Echel 3
Rhwydwaith Digwyddiadau Gwledig	Cynllun Datblygu Gwledig Cymru 2007-2013	£55,901	30/05/2010	Bro Morgannwg	Echel 3
Gweithredu Gwledig Abertawe: Celfyddydau, Crefftau a Chynnyrch Naturiol Lleol i Farchnadoedd Lleol	Cynllun Datblygu Gwledig / Cronfa Datblygu Cynaliadwy Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol / Cronfa Deddf Eglwys Cymru / Canolfan Gymunedol Penclawdd	£83,073	28/02/2011	Abertawe	Echel 4
Y Deyrnas Gopr	Cynllun Datblygu Gwledig Cymru 2007-2013	£270,000	28/02/2011	Ynys Môn	Echel 3
Dathliad Diwylliannol	Cynllun Datblygu Gwledig Cymru	£280,000	28/02/2011	Sir y Fflint	Echel 3
Gwyliau a Digwyddiadau Sir Fynwy	Cynllun Datblygu Gwledig / Llywodraeth Cymru / Cyngor Sir Fynwy	£190,120	28/02/2011	Sir Fynwy	Echel 4
CYFANSWM		**£2,813,259**			

Nodwyd y prosiect canlynol hefyd o un ffynhonnell ond nid yw'n ymddangos yn y gronfa ddata swyddogol a gynhyrchodd y canlyniadau uchod. Felly gallai fod yn berthnasol ond nid yw wedi'i gynnwys yn y cyfansymiau at ddibenion y gwaith ymchwil hwn.

Cynllun	Enw'r Prosiect	Ymgeisydd	Swm Cymeradwy Presennol o'r Cynllun Datblygu Gwledig	Swm Cymeradwy Presennol o'r Cynllun Datblygu Gwledig – Ewros
Datblygu Cymunedol Gwledig	Ymddiriedolaeth Fethodist Amelia – Stiwdio Recordio ac Amlgyfrwng	Ymddiriedolaeth Fethodist Amelia	£100,000.00	€118,455.00

Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop

2007-2013

Mae Llywodraeth Cymru yn cynnal cronfa ddata ar-lein o brosiectau'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd ar gyfer y cyfnod hwn, gan gynnwys ar gyfer Cronfa'r Môr a Physgodfeydd Ewrop. O chwilio yn y gronfa ddata hon, ni welir unrhyw grantiau o'r gronfa hon sy'n berthnasol i'r celfyddydau yn y cyfnod hwn.

2014-2020

Ni ddaethpwyd o hyd i unrhyw wybodaeth am brosiectau a gyllidir gan y rhaglen hon ers 2014.

Interreg

Mae'r adran hon yn cynnwys manylion yr holl brosiectau sydd â phartneriaid o Gymru ac sy'n ymddangos yn berthnasol i'r celfyddydau. Mae'r rhai y credir nad ydynt yn berthnasol i'r celfyddydau wedi'u rhoi mewn llythrennau italig. Mae disgrifiadau o'r prosiectau wedi'u cynnwys yn yr Atodiad.

2007-2013

A: Gorllewin Cymru ac Iwerddon a Gogledd Iwerddon a De-orllewin Cymru

Acronym	Enw'r Prosiect	Grant yr UE	I Gymru	Part	C	Partner Arweiniol	Gwlad?	Arall yng Nghymru
HERCULES	Treftadaeth a Diwylliant ar gyfer Dysgu, Grymuso a Thwristiaeth Gynaliadwy	394,731.00	197,365.00	2	1	Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant	DU:C	
Coracle	Coracle – Oracl Creadigol	1,224,901.00	244,980.20	5	1	Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant	DU:C	
CYFANSWM		1,619,632.00	442,345.20					

B: Ardal yr Iwerydd

Acronym	Enw'r Prosiect	Grant yr UE	I Gymru	Part	C	Partner Arweiniol	PA	Arall yng Nghymru
CINEW	Ffenestr Ewropeaidd Rhwydwaith Mentrau Creadigol	645,726.00	92,246.57	7	1	Mayo County Council	EI	Prifysgol Abertawe
CISNET	Rhwydwaith cymorth y diwydiannau creadigol i BBaChau yr Iwerydd	985,176.00	164,196.00	6	1	Mayo County Council	EI	Prifysgol Cymru Llanbedr Pont Steffan
CYFANSWM		1,630,902.00	256,442.57					

B: Gogledd-orllewin Ewrop

Acronym	Enw'r Prosiect	Grant yr UE	I Gymru	Part	C	Partner Arweiniol	PA	Arall yng Nghymru
SHARE	Diogelu Treftadaeth ac Economïau Gwledig	2,340,694.56	390,115.75	6	1	Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful	DU: C	
COLLABOR8	Cydweithio ar gyfer datblygu economaidd ar sail hunaniaeth	5,996,289.45	1,332,508.60	9	2	South Kerry Development Partnership Ltd	EI	Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful

ECCE Innovation	Datblygu Clystyrau Economaidd a Mentrau Creadigol yn y Broses Arloesi	1,892,513.99	236,564.23	8	1	Nantes Métropole	FR	Cyngor Dinas Caerdydd
CYFANSWM		**10,229,498.00**	**1,959,188.58**					

C: Cyffredinol

Acronym	Enw'r Prosiect	Grant yr UE	I Gymru	Part	C	Partner Arweiniol	PA	Arall yng
TOOL QUIZ	Cyflogadwyedd ac economi'n seiliedig ar wybodaeth: offer ar gyfer diwylliant arloesol	1,086,940.25	167,221.56	13	2	Conseil régional Nord-Pas de Calais - Direction de la Culture	FR	Prifysgol Bangor; Cyngor Celfyddydau Cymru
ZEN	Rhwydwaith Digwyddiadau Treftadaeth Ddiwylliannol Dim Effaith	1,252,,456.10	96,342.78	13	1	Sviluppumbria – Asiantaeth Datblygu Rhanbarthol er Hybu'r Economi	IT	Cyngor Sir Powys
CYFANSWM		**1,088,648.35**	**263,564.34**					

2014-2020

Ni nodwyd unrhyw brosiectau hyd yma ar gyfer y cyfnod hwn.

Cronfeydd Trawsgenedlaethol

Y **cronfeydd trawsgenedlaethol**, a luniwyd i ysgogi cydweithio rhwng partneriaid o sawl gwlad gymwys, neu sy'n cynorthwyo ymweliadau a chyfnewidiadau rhwng gwledydd.

Ewrop Greadigol / Diwylliant

2007-2013

Rhaglen Ddiwylliannol

Mae gan y prosiectau canlynol bartneriaid o Gymru ac maent yn berthnasol i'r celfyddydau:

2007	2008	1.1	139889	Llenyddiaeth ar Draws Ffiniau	1,384,620.00	95,491.03	29	2	Canolfan Mercator, Prifysgol Aberystwyth	Arweiniol
									Prifysgol Bangor	Cyd-drefnydd
2012	2013	1.2.1	536225	Proses Agored Dance Roads	163,916,00	40,979.00	4	1	Chapter (Caerdydd) Ltd	Arweiniol
2012	2013	1.2.1	536253	Rhwydwaith Celf, Gwyddoniaeth a Thechnoleg Ewrop	200,000.00	33,333.33	6	1	Prifysgol Fetropolitan Caerdydd	Cyd-drefnydd
2012	2013	1.2.1	536126	Rhagolygon Ewropeaidd	200.000.00	50,000.00	4	1	Ffotogallery Wales Limited	Arweiniol
2012	2013	1.2.1	536112	GestArt – Artistic Gestures: ailymweld ag amrywiaeth a chydgyfeiriant Artistig Ewropeaidd	195,000.00	32,500.00	6	1	Welsh Rock Art Organisation	Cyd-drefnydd
2012	2013	1.2.1	536512	Schwob – Porth Ewropeaidd i'r Llyfrau Anhysbys Gorau	200.000.00	28,571.43	7	1	Cyfnewidfa Lên Cymru, Prifysgol Aberystwyth	Cyd-drefnydd
2012	2013	1.2.1	536571	Un Pays, des Peuples / One Land, Many Faces	200.000.00	28,571.43	7	1	Theatr Volcano	Cyd-drefnydd
				CYFANSWM		**213,955.19**				

2014-2020

Ewrop Greadigol: Is-Raglen Diwylliant

Mae gan y prosiectau canlynol bartneriaid o Gymru ac yn berthnasol i'r celfyddydau:

Prosiectau Cydweithio

2014	552414-CREA-1-2014-1-BE-CULT-COOP2	Prosiect Digidol Opera Ewrop	1,855,688.02	154,640.66	12	1	Royal Opera House Covent Opera Cenedlaethol Cymru	BE
2017	583798-CREA-1-2017-1-UK-CULT-COOP2	Rhwydwaith Celf-Gwyddoniaeth-Technoleg Ewropeaidd er Creadigrwydd Digidol	1,374,788.00	105,752.92	13	1	OpenUp Music CIC (Bryste, Lloegr) Prifysgol Caerdydd Prifysgol Manceinion	FR
2017	583931-CREA-1-2017-1-UK-CULT-	Opera Vision	1,993,000.00	68,724.14	29	1	Opera North Royal Opera House Opera Cenedlaethol Cymru	BE
	CYFANSWM			329,117.72				

Platfformau

2015	562324-CREA-1-2015-1-UK-CULT-PLAT	Ewrop Lenyddol Fyw	455,425.56	455,425.56	1	1	Prifysgol Aberystwyth	DU

Ewrop i Ddinasyddion

Ni wnaeth y sector treftadaeth yng Nghymru yn dda o'r rhaglen hon – ni fu prosiectau'n ymwneud â threftadaeth a oedd â phartneriaid o Gymru ers 2007. Mae rhestr lawn o'r holl brosiectau sydd â phartneriaid o'r Deyrnas Unedig yn y cyfnod hwn wedi'i chynnwys yn yr Atodiad.

Erasmus + / Dysgu Gydol Oes / Ieuenctid ar Waith

Nid yw'r adran hon yn cynnwys grantiau **addysg uwch** am mai prosiectau i Brifysgolion ar gyfer cyfnewidiadau myfyrwyr yn unig ydynt, ac nid yw'r wybodaeth am brosiectau llwyddiannus yn rhoi unrhyw awgrym pa bynciau y gallai'r myfyrwyr fod yn eu hastudio.

Mae'r adran hon yn cynnwys pob prosiect sy'n berthnasol i'r celfyddydau – mae rhagor o fanylion, gan gynnwys disgrifiad o'r prosiectau, wedi'u cynnwys yn yr Atodiad.

2007-2013

Dysgu Gydol Oes

Comenius

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Prosiectau amlochrog	EACEA-517726	taccle2	300,000.00	9	1	GO! onderwijs van de Vlaamse	BE	Pontydysgu Ltd.(Bridge to
Prosiectau amlochrog	EACEA-COMP-COM-133863	Cymhorthion i Athrawon i Greu Cynnwys ar gyfer Amgylcheddau Dysgu	238,508.00	6	1	GO! EDUCATION OF THE FLEMISH COMMUNITY	BE	Sefydliad Ymchwil Annibynnol Cymru, Pontydysgu
Rhwydweithiau	EACEA-510010	digitalearth.eu: geogyfryngau mewn ysgolion	471,176.00	65	1	Paris Lodron Universität Salzburg	AT	Prifysgol Cymru, Casnewydd
Rhwydweithiau	EACEA-COMP-COM-141975	Meddyliau Eang – wyneb dynol dysgu digidol	450,000.00	21	1	CYNGOR SIR CEREDIGION	DU	YSGOL GYNRADD PLASCRUG
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2008-1-FR1- COM06-00313	Parciau a gerddi cyhoeddus ein dinasoedd	*18,000.00*	9	1	ECOLE D APPLICATION JEAN-JACQUES ROUSSEAU	FR	Ysgol Gynradd Gymunedol Penyrenglyn
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2008-1-GR1- COM06-00664	@rtS: Pasbort i Ddinasyddiaeth Ewropeaidd	*10,000.00*	5	1	Dimotiko Scholeio Neochoroudas	EL	Ysgol Iau Reoledig Eglwys Loegr Casnewydd
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2009-1-DE3- COM06-05362	Cyfathrebu Creadigrwydd Diwylliannol	*10,000.00*	5	1	Grundschule Speyer Siedlungsschule	DE	Ysgol Gynradd Pontlliw
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2009-1-DE3- COM06-05493	Gweithgareddau Creadigol i Blant Ledled Ewrop	*16,000.00*	8	1	Freiherr-vom-Stein Schule	DE	Ysgol Gynradd Caradog
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2009-1-FR1- COM06-07277	Kaleidoscope	*14,000.00*	7	1	COLLEGE SAMUEL DE MISSY	FR	Ysgol Gyfun Radur
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2010-1-ES1- COM06-20393	EWROP EIN TŶ	*16,000.00*	8	1	CEIP JOSÉ SARAMAGO	ES	Ysgol Gynradd Gymunedol Penyrenglyn

Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2010-1-ES1- COM06-20431	Llysgenhadon Ewropeaidd yr Amgylchedd	*8,000.00*	4	1	COLEGIO MARISTA LA MERCED-	ES	Ysgol Uwchradd Tregaron
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2010-1-IT2- COM06-14370	Gwreiddiau Celtaidd, llwybrau Rhufeinig ledled Ewrop: cwrdd â'r Ewropeaid cyntaf.	*16,000.00*	8	2	Ist. Comp. Sanremo Foce	IT	PHOENIX INTEGRATED PRIMARY SCHOOL; YSGOL PENNANT
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2012-1-CZ1-COM06-09832	Dysgu Iach, Dyfodol Iach	*20,000.00*	10	1	Základní škola Kolín II., Bezručova 980	CZ	Ysgol Glanwydden
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2012-1-DE3- COM06-27302	Archarwyr, gwahanol ond yr un fath – stori Ewropeaidd am integreiddio	*12,000.00*	6	1	Wolfbuschschule - Grund- und Werkrealschule	DE	Ysgol Gymunedol Lôn Barcas
Partneriaethau: ar sail gwlad	EST-2012-1-IT2- COM06-37967	Canfod Eich Ffordd	*12,000.00*	6	1	IC DI GEMONA DEL FRIULI	IT	Ysgol Gynradd Caedraw

Datblygu cynnwys, gwasanaethau, addysgeg ac ymarfer arloesol ar sail TGCh ar gyfer dysgu gydol oes (Gweithgaredd Allweddol 3)

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Prosiectau amlochrog	EACEA-505318	Canolfan Wyddoniaeth To Go	499,995.00	10	1	Tiedekeskussäätiö	FI	Canolfan Ymchwil Ewrop; Enw: Martin Owen
Prosiectau amlochrog	EACEA-505550	Cwrs TG a Llawlyfr Twristiaeth Gynaliadwy a Seiliedig ar Natur	465,921.00	9	1	Ernst-Moritz-Arndt Universität Greifswald	DE	Coleg Llandrillo; Enw: Shyam Sunder Patiar
Prosiectau amlochrog	EACEA-531140	Gwerthuso addysg dehonglwyr a'u cleientiaid drwy weithgareddau rhith-ddysgu	392,262.00	11	1	University of Surrey	DU	Prifysgol Bangor
Rhwyd weithiau	EACEA-518967	Rhwydwaith Ewropeaidd ar gyfer Lledaenu Gwybodaeth am Adrodd Stori yn Ddigidol	472,200.00	10	1	Istituto Luigi Sturzo	IT	Coleg Iâl Wrecsam

Erasmus

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Rhwydweithiau Academaidd	EACEA-COMP-ERA-142816	CLIOH WORLD	599,999.00	31	1	UNIVERSITA DI PISA	IT	PRIFYSGOL ABERTAWE
Datblygu Rhaglenni Astudio	EACEA-502 02	Polisi gofodol yr UE, Cystadleurwydd Rhanbarthol a datblygu cynaliadwy	297.057.00	3	1	Radboud Universiteit Nijmegen	NL	Prifysgol Caerdydd

Grundtvig

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Prosiectau amlochrog	EACEA-502846	Bazaar – rhith-farchnad o entrepreneuriaid aeddfed	295,893.00	13	1	European Association for vocational and	DE	Canolfan Dysgu Cymunedol a Gydol Oes, Prifysgol Cymru
Prosiectau amlochrog	EACEA-510255	Celf er addasu rhyngddiwylliannol mewn amgylcheddau newydd	299,850.00	6	1	Elan Interculturel	FR	Dawns TAN/ TAN Dance Ltd.

Prosiectau amlochrog	EACEA-517733	Iaith a Chymwyseddau Rhyngddiwylliannol yn Cwrdd	299,543.00	8	1	Tagesmütter Graz-Steiermark gemeinnützige	AT	Prifysgol Cymru, Casnewydd
Prosiectau amlochrog	EACEA-538238	Canllawiau diwylliannol i grwpiau cymdeithasol wedi'u hymyleiddio	299,829.00	6	1	Kulturelle Samråd i Danmark	DK	Celfyddydau Gwirfoddol
Prosiectau amlochrog	EACEA-COMP-GRU-141998	Dysgu Trwy Wneud	294,289.00	6	1	Finlands Svenska Marthaförbund R.F.	FI	Prifysgol Bangor
Partneriaeth-au: grant gwlad	EST-2012-1- IT2-GRU06-	Fforwm Pinocchio	200,000.00	4	1	Ass. Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini	IT	Rhwydwaith Amlddiwylliannol Llanelli

Ieithoedd (Gweithgaredd Allweddol 2)

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod y Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Rhwydweith iau	EACEA-COMP- KA2-135427	Rhwydwaith i Hyrwyddo Amrywiaeth Ieithyddol	447,535.00	18	1	BWRDD YR IAITH GYMRAEG	DU	

Leonardo da Vinci

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod y Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Mesurau cysylltiedig	EACEA-538953	Hyrwyddo a Rhwydweithio Ymysg Prosiectau'r UE ar Dwristiaeth Gynaliadwy	132,484.00	5	1	Europ. Network f. Transfer& Exploitation of EU	AT	Grŵp Llandrillo Menai (GLLM)
Prosiectau amlochrog ar Arloesi: grant gwlad	2011-1-TR1-LEO05-28158	Cam o'r Cartref i'r Gweithle	250,000.00	5	1	Kayseri Kiz Teknik Ogretim Olgunlasma Enstitusu	TR	Coleg Gŵyr Abertawe
Prosiectau amlochrog ar Arloesi	EACEA-503426	Hyrwyddo'r defnydd o'r we 2.0 i ddatblygu sefydliadau a phersonél ym maes VET a hyfforddiant i oedolion	355,746.00	6	1	MFG Medienentwicklung Baden-Württemberg mbH	DE	Coleg Sir Gâr
Prosiectau amlochrog ar Arloesi	EACEA-527330	Porthol VET y Comisiwn Ewropeaidd i Hyrwyddo a Chydnabod Proffesiynau Tylino'r Corff yn Ewrop	368,366.00	9	1	Beckmann & Scheller GmbH & Co.KG	DE	Coleg Llandrillo Cymru
Prosiectau amlochrog ar Arloesi	EACEA-539899	Proffesiynau perfformio cerddoriaeth a'r celfyddydau creadigol sy'n ymwneud â gofal iechyd: porthol ar gyfer hyrwyddo a chydnabod proffiliau ym maes	276,344.00	8	1	Fondazione dell'Ospedale G.Salesi	IT	Grŵp Llandrillo Menai (GLLM)
Prosiectau amlochrog ar Arloesi: grant gwlad	UK/07/LLP-LdV/TOI-018	i-learn – Prosiect i ddatblygu canolfan draws-Ewropeaidd ar-lein i'r celfyddydau creadigol i sicrhau e-ddysgu o ansawdd uchel mewn meysydd crefft e.e. gwaith gwydr, brodwaith, gwaith llaw	250,000.00	5	1	Coleg Gorseinon	DU	
Prosiectau amlochrog ar Arloesi: grant gwlad	UK/10/LLP-LdV/TOI-331	Relating Experience: Advancing Collaborative Tourism (RE:ACT)	250,000.00	5	2	Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant	DU	Partneriaeth Twristiaeth De-orllewin Cymru
Partneriaethau : grant gwlad	EST-2012-1-TR1-LEO04-35789	Hybu Entrepreneuriaeth Ieuenctid	350,000.00	7	1	Ayuntamento de Pielagos	ES	Coleg Cambria

Ieuenctid ar Waith

Gwasanaeth Gwirfoddol Ewrop

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod y Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Gwasanaeth Gwirfoddol Ewrop	EACEA-153124	CREADIGRWYDD I RYMUSO - EVS GHANA 2009	43,002.00	5	1	ZAVOD VOLUNTARIAT SCI SLOVENIA	SI	UNA Cyfnewid
Gwasanaeth Gwirfoddol Ewrop	EACEA-192885	"ymunwch â Byd Llwyddiannus Hyfryd Gemau Olympaidd Haf Arbennig y Byd "	157,500.00	17	1	CITIZENS IN ACTION	EL	UNA Cyfnewid
Gwasanaeth Gwirfoddol Ewrop	EACEA-199549	Creadigrwydd i Rymuso - EVS Ghana 2011	41,546.00	7	1	ZAVOD VOLUNTARIAT SCI SLOVENIA	SI	UNA Cyfnewid
Gwasanaeth Gwirfoddol Ewrop	EACEA-546461	Y Plant a Arhosodd	53,310.00	11	1	HUJ - Voluntary Service of Armenia; HUJ	AM	UNA Cyfnewid
Gwasanaeth Gwirfoddol Ewrop	YOUTHLINK-DK- 21-8-2012-R1	Grymuso ieuenctid drwy chwaraeon a gweithgarwch corfforol	28,468.72	3	1	International Sport and Culture Association (ISCA)	DK	UNA Cyfnewid (Sefydliad sy'n Cydlynu)
Gwasanaeth Gwirfoddol Ewrop	YOUTHLINK-MT- 21-20-2009-R4	Bywydau Ifanc, Gwerth eu Byw - Don Bosco House	5,154.03	2	1	Don Bosco Voluntary Service	MT	UNA Cyfnewid

Ieuenctid dros Ewrop

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod y Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Cyfnewid Ieuenctid	YOUTHLINK-FR-11-77-2010-R1	Plusieurs pays, une seule jeunesse	17,677.00	5	1	CENTRE SOCIAL DE MALISSOL	FR	CYMDEITHAS CLWB IEUENCTID PELENNA
Cyfnewid Ieuenctid	YOUTHLINK-LT-11-E55-2013-R2	GORWELION NEWYDD	15,749.44	4	1	Panevezio specialioji mokykla	LT	Pobl yn Gyntaf Bro Morgannwg
Cyfnewid Ieuenctid	YOUTHLINK-MT-11-4-2010-R1	Blasau Ewrop	19,330.95	5	1	Mgarr Local Council Youth Assosciation	MT	Clwb Ieuenctid Aberteifi
Cyfnewid Ieuenctid	YOUTHLINK-SI-11-33-2009-R2	S Kulturo v Naturo (Gyda Diwylliant ym Myd Natur)	15,088.58	6	1	Društvo za civilno družbo Slovenije - LOM	SI	UNA Cyfnewid
Mentrau Ieuenctid	YOUTHLINK-GB-12-17-2011-R1	Canolfan Celfyddydau Ieuenctid a Chymunedol Neuadd Llanofer – PROSIECT SGRIN ARIAN	6,649.15	1	1	Canolfan Celfyddydau Ieuenctid a Chymunedol Neuadd Llanofer	DU	

Ieuenctid yn y Byd

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod y Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Cydweithio â gwledydd partner cyfagos	EACEA-522015	PEERS' CARAVAN Hyfforddwyr Ifanc er Cynhwysiant	36,077.00	17	1	Alliance Of European Voluntary Service Organizations	DK	UNA Cyfnewid
Cydweithio â gwledydd partner	EACEA-526573	Metamorfoza	24,168.00	12	1	Real Art Forum Theatre	RS	Theatr Cynefin

Cydweithio â gwledydd partner cyfagos	YOUTHLINK-DK-31-E15-2013-R2	Theatr Hawilau Dynol	15,564.78	7	1	ARTTRAIN	DK	Theatr Fforwm Cymru
Cydweithi o â gwledydd partner	YOUTHLINK-LT-31-53-2010-R4	Gwnewch yr hyn a hoffwch! A hoffwch yr hyn a wnewch! Cynnwys y person ifanc anweithgar	18,755.14	1 1	1	VO "Pociûnëliø miestelio bendruomen	LT	Ieuenctid Sir Benfro
Cydweithi o â gwledydd	YOUTHLINK-MT-31-E5-2012-R1	Llysgenhadon Ifanc dros Hawliau Ieuenctid i Wybodaeth	18,775.72	1 4	1	Maltese Youth Agency	MT	ProMo-Cymru Trading Ltd

Systemau Cymorth Ieuenctid

Rhaglen Gyllido	Cyfeirnod y Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner(iaid) yng Nghymru
Hyfforddiant a rhwydweithio i rai sy'n weithgar mewn gwaith ieuenctid a sefydliadau ieuenctid	YOUTHLI NK- GB-43-76-2010-R5	Theatr Cynefin – Jyglo Dŵr	19,229.87	7	1	Theatr Cynefin	DU	
Hyfforddiant a rhwydweithio i rai sy'n weithgar mewn gwaith ieuenctid a sefydliadau ieuenctid	YOUTHLI NK- MT-43-7-2009-R2	Llais Ieuenctid Newydd	10,515.98	10	1	What Matters	MT	Every Link Counts
Hyfforddiant a rhwydweithio i rai sy'n weithgar mewn gwaith ieuenctid a sefydliadau ieuenctid	YOUTHLIN K- SI-43-4-2010- R2	Srecati, doživeti in raziskovati naravo v izobraževanju. Narava kot most med neformalnim in ...	18,701.57	35	1	Center Šolskih In Obšolskih Dejavnosti dom Gorenje	SI	Coleg Prifysgol y Drindod [C]

2014-2020

Erasmus+

Cydweithio i arloesi a chyfnewid arferion da

Math o Weithred	Cyfeirnod Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner Cymru 1	Partner Cymru 2
Partneriaethau Strategol ar gyfer addysg uwch	2014-1-SI01-KA203-000655	Grymuso athrawon ar gyfer dull sy'n canolbwyntio ar fyfyrwyr	108,895.00	4	1	IBS Mednarodna poslovna sola Ljubljana	SI	PONTYDYSGU LIMITED	
Partneriaethau Strategol ar gyfer addysg ysgolion	2014-1-BG01-KA201-001555	Cynhwysiant Cymdeithasol Nam ar y Golwg ON	272,870.71	8	1	FOUNDATION FOR DEVELOPMENT OF THE CULTURAL BPOCS	BG	Cynyrchiadau UCAN	
Partneriaethau Strategol ar gyfer addysg ysgolion	2014-1-DK01-KA201-000645	A Peace of Europe	208,310.00	6	1	Vestre Skole	DK	Ysgol Gyfun Aberaeron	
Partneriaethau Strategol ar gyfer addysg ysgolion	2014-1-ES01-KA201-003378	CREU YSGOLION YFORY HEDDIW	115,860.00	6	1	Colegio Santisima Trinidad	ES	Ysgol Gynradd Ynystawe	
Partneriaethau Strategol ar gyfer addysg ysgolion	2016-1-UK01-KA201-024296	Arloesi drwy'r Celfyddydau Creadigol	279,222.99	18	6	Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd	DU	Ysgol Gynradd Langstone	Ysgol Gynradd yr Eglwys Newydd
Partneriaethau Strategol i Ysgolion yn Unig	2015-1-DK01-KA219-004268	Dysgu, Creu a Chyfathrebu	184,655.00	6	1	Nordre Skole	DK	Ysgol Morfa Rhianedd	
Partneriaethau Strategol i Ysgolion yn Unig	2015-1-ES01-KA219-015509	READ ON THE EU-ROAD	83,490.00	7	1	CEIP Júpiter	ES	Ysgol Gymraeg Bro Eirwg	
Partneriaethau Strategol i Ysgolion yn Unig	2015-1-NO01-KA219-013245	Both Listen to our Souls & Sharpen Our Minds!	252,075.00	7	1	Gjerstad skole	NO	Ysgol Y Dderi	
Partneriaethau Strategol i Ysgolion yn Unig	2015-1-UK01-KA219-013372	Codi safonau drwy rannu ein Chwedlau	87,165.00	6	1	Ysgol Gynradd Coryton	DU		
Partneriaethau Strategol i Ysgolion yn Unig	2016-1-FI01-KA219-022664	Pencampwyr Ieithoedd a Lleiafrifoedd	100,040.00	5	2	Gymnasiet Grankulla samskola	FI	Ysgol Dinas Brân	James Gillespie's High School
Partneriaethau Strategol i Ysgolion yn Unig	2016-1-UK01-KA219-024371	Ewro-ganllawiau Bach	73,360.00	5	1	Ysgol Iau yr Eglwys yng Nghymru Malpas	DU		
Partneriaethau Strategol i Ysgolion yn Unig	2016-1-UK01-KA219-024626	O Dan yr Un Awyr	108,375.00	7	1	Ysgol Llwyn yr Eos	DU		
Partneriaethau Strategol ar gyfer addysg a hyfforddiant galwedigaethol	2014-1-DE02-KA202-001430	Dangos eich aur eich hun – cysyniad Ewropeaidd i ddarlunio a myfyrio ar eich bywgraffiad galwedigaethol gan ddefnyddio'r cyfryngau digidol	338,665.00	6	1	KARLSRUHER INSTITUT FUER TECHNOLOGIE	DE	PONTYDYSGU LIMITED	

Partneriaethau Strategol i ieuenctid	2014-2-LU02-KA205-	Stay Tuned Interviews	8,000.00	2	1	Stay Tuned Interviews	LU	Xtreme Radio	
Partneriaethau Strategol i ieuenctid	2015-3-IE01-KA205-016708	Gwaith Ieuenctid – Cerddoriaeth ac Entrepreneuriaeth Diwylliannol	144,342.00	7	1	National Youth Federation Limited	IE	Cymdeithas Clybiau Ieuenctid Cymru, Youth Cymru	

Symudedd Dysgu i Unigolion

Math o Weithred	Cyfeirnod Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r sefydliad sy'n cydlynu	Gwl	Partner Cymru 1	Partner Cymru 2
Symudedd staff addysg i oedolion	2014-1-DE02-KA104-000729	Earth mobile	62,484.00	10	1	Verein zur Förderung angemessener Lebensweisen	DE	Strawbuild	
Symudedd staff addysg i oedolion	2015-1-SE01-KA104-	Rhannu a Dysgu	18,975.00	2	1	Stiftelsen Jamtli	SE	Amgueddfa Cymru	
Symudedd staff addysg i oedolion	2015-1-UK01-KA104-013343	Rhannu a Dysgu	21,375.00	2	1	Amgueddfa Cymru	DU		
Symudedd staff addysg i oedolion	2016-1-SE01-KA104-021991	Dysgu Gydol Oes mewn Amgueddfeydd Awyr Agored: Gwella Cymwyseddau Hwyluswyr Dysgu i Oedolion	53,654.00	4	2	the Nordic centre of Heritage Learning and Creativity	SE	Weald & Downland Open Air Museum	Amgueddfa Cymru
Symudedd staff addysg ysgol	2014-1-ES01-KA101-001352	Formación Europea y desarrollo profesional del profesorado	17,138.00	5	1	INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA HUELIN	ES	Ysgol Hendre	
Symudedd staff a dysgwyr VET	2014-1-DK01-KA102-000064	Symudedd a dysgu seiliedig ar waith, Business College Copenhagen North 2014-2016	85,725.00	9	1	Handelsskolen København Nord	DK	Coleg Gŵyr Abertawe	
Symudedd staff a dysgwyr VET	2016-1-PL01-KA102-025631	Najlepsze szkoły futbolu	59,976.00	4	1	Stowarzyszenie CENTRUM ODKRYWANIA MLODYCH TALENTOW 2012	PL	Clwb Pêl-droed Dinas Caerdydd Cyf	
Symudedd staff a dysgwyr VET	2016-1-SE01-KA102-021966	Folkuniversitet Mob INT	269,796.00	7	1	Folkuniversitetet Stiftelsen Kursverksamheten vid Stockholms universitet	SE	EuroTrainingSer vices (UK) Ltd	
Symudedd Ieuenctid	2014-1-UK01-KA105-000387	BISYOC EXCHANGE 2014	37,230.00	10	1	BISYOC	DU		
Symudedd Ieuenctid	2014-2-EE01-KA105-000455	INFO – see it for yourself	13,280.00	5	1	MTÜ Egomind	EE	Clybiau Bechgyn a Merched Cymru	
Symudedd Ieuenctid	2014-2-UK01-KA105-001561	YOU(r) Europe	10,700.00	2	1	UNA Cyfnewid	DU		

Symudedd Ieuenctid	2014-3-DK01-KA105-004008	Making a Scene for Change II	17,262.00	14	1	Teaterskolen Kastali'a	DK	Clwb Ieuenctid Waunifor	
Symudedd Ieuenctid	2014-3-FR02-KA105-009040	Service Volontaire Européen 2015	5,070.00	2	1	Association culturelle La Girandole	FR	UNA Cyfnewid	
Symudedd Ieuenctid	2014-3-UK01-KA105-012118	BISYOC EXCHANGE NORWY 2015	48,420.12	10	1	BISYOC	DU		
Symudedd Ieuenctid	2015-1-FR02-KA105-009700	Bissap be cool	27,432.00	4	1	Solidarités Jeunesses Auvergne/Rhône Alpes Le Créneau	FR	UNA Cyfnewid	
Symudedd Ieuenctid	2015-1-RO01-KA105-014041	Culture Zoom - Youth Focus	15,568.00	3	1	Asociatia "Centrul pentru Dezvoltarea Instrumentelor Structurale"	RO	UNA Cyfnewid	
Symudedd Ieuenctid	2015-1-UK01-KA105-012486	Young Template of Peace: "Slinky - Skills and Essence Transference Gathering"	30,867.00	10	1	Clwb Ieuenctid Waunifor	DU		
Symudedd Ieuenctid	2015-1-UK01-KA105-012512	Cyflawni Llwyddiant mewn Addysg, Cyflogaeth a Hyfforddiant	12,520.00	3	1	Cyngor Bro Morgannwg	DU		
Symudedd Ieuenctid	2015-2-CZ01-KA105-	Celf i'r Amgylchedd	9,372.00	5	1	IEUENCTID AC AMGYLCHED	CZ	Look East Wild Earth	
Symudedd Ieuenctid	2015-2-ES02-KA105-006266	Voluntariado Ambiental en una eco-comunidad internacional. Aprendiendo cómo vivir con un bajo impacto	16,933.00	6	1	Proyecto Sunseed	ES	UNA Cyfnewid	

Symudedd Ieuenctid	2015-3-ES02-KA105-006947	Voluntariado Ambiental en una eco-comunidad internacional. Aprendiendo cómo vivir con un bajo impacto ambiental.	15,854.01	5	1	Proyecto Sunseed	FR	UNA Cyfnewid	
Symudedd Ieuenctid	2015-3-UK01-KA105-022975	BISYOC EXCHANGE 2016	46,150.00	10	1	BISYOC	DU		
Symudedd Ieuenctid	2016-1-BE05-KA105-001914	DISH-Crimination	11,867.00	2	1	Thebe	BE	Ymddiriedolaeth Ieuenctid Global Love	
Symudedd Ieuenctid	2016-1-DE04-KA105-013970	IMPROVISION – Cynhwysiant drwy Gelf	24,205.00	10	1	DIALOGOS e.V.	DE	Cyngor Gwasanaethau Ieuenctid Gwirfoddol Cymru	
Symudedd Ieuenctid	2016-1-IT03-KA105-007727	The William Theatre	14,985.00	5	1	Associazione InCo - Molfetta	IT	Academi Iaith Cymru	

Symudedd Ieuenctid	2016-1-LV02-KA105-001032	GIVE – Twf ac Ysbrydoliaeth drwy Wirfoddoli a Grymuso	20,738.00	8	1	Inspiration by Motion. Latvia	LV	Arloeswyr Ieuenctid	
Symudedd Ieuenctid	2016-1-NO02-KA105-000662	YW – Gwledydd Partner - Observe Yourself In Action	27,551.00	10	1	Bremang er kommun e	NO	Arloeswyr Ieuenctid	
Symudedd Ieuenctid	2016-2-ES02-KA105-007996	Follow the Crops, for your health	27,992.00	8	1	ASSOCIACION AMIGOS DE EUROPA	ES	Arloeswyr Ieuenctid	
Symudedd Ieuenctid	2016-2-TR01-KA105-036303	Gwirfoddolwyr Er Gyrfa (Kariyer Gönüllüleri)	63,674.68	3	1	Genc Akademi Spor Kulubu Dernegi	TR	Academi Iaith Cymru	
Symudedd Ieuenctid	2016-3-TR01-KA105-037197	Arbed Bywydau Gyda'n Gilydd	73,522.02	3	1	Genc Akademi Spor Kulubu Dernegi	TR	Academi Iaith Cymru	
Symudedd Ieuenctid	2016-3-UK01-KA105-035103	Y-Top Gallu ac Athrylith Naturiol Cymru	5,599.00	4	2	Clwb Ieuenctid Waunifor	DU	Sefydliad Template	
Symudedd Ieuenctid	2016-3-UK01-KA105-035276	BISYOC EXCHANGE 2017	63,150.40	10	1	BISYOC	DU		

Cymorth i Ddiwygio Polisi

Math o Weithred	Cyfeirnod Prosiect	Teitl y Prosiect	Grant yr UE mewn ewros	Cyf P	P C	Enw'r Sefydliad sy'n Cydlynu	Gwl
Rhwydwaith EQAVET (Fframwaith Sicrwydd Ansawdd Ewropeaidd ar gyfer Addysg a Hyfforddiant Galwedigaethol)	574355-EPP-1-2016-1-UK- EPPKA3-EQAVET-NRP	Defnyddio Sgiliau mewn BBaChau yng Nghymru	32,499.00	1	1	Colegau Cymru Cyf	DU

FP7 / Gorwel 2020

Cyllidwyd tua 300 o brosiectau sydd â phartneriaid yn y Deyrnas Unedig sydd â rhyw berthnasedd i sectorau eang y celfyddydau, y cyfryngau a'r diwydiannau creadigol. O'r rhain, 4 yn unig sydd â phartneriaid o Gymru, ac ni theimlir bod unrhyw rai o'r rhain yn berthnasol i'r celfyddydau yng Nghymru. Mae rhagor o fanylion am y prosiectau hyn i'w gweld yn yr Atodiad.